

IPAE-PROGARDEN®



IT IMPORTANTE CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI LEGGERE ATTENTAMENTE

Il diritto e la garanzia si estingue in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni conseguenti. Le norme di sicurezza devono essere tassativamente rispettate.

ISTRUZIONI D'USO

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto. Attenzione: Per uso privato e domestico. Tavolo non destinato a sostenere un parasole. Attenzione! L'utilizzo del tavolo con parasole necessita l'impiego di un apposito basamento.

MONTAGGIO (fig. 1) Durante la preparazione del prodotto per l'utilizzo prestare attenzione ai possibili punti di schiacciamento delle mani:

1. Rovesciare il pianale e disporlo sul pavimento.
2. Inserire le gambe nelle apposite fessure.
3. Fissare le gambe al tavolo con le apposite chiavi di sicurezza.
4. Intervendendo in due persone rovesciare il tavolo prima dell'utilizzo.

AVVERTENZE

1. non stare in piedi su questo prodotto
2. utilizzare il prodotto solo su superfici piane.
3. prima dell'utilizzo posizionare il tavolo stabilmente.
4. prima dell'utilizzo controllare eventuali danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivi. Conservare in luogo fresco ed asciutto.

SMALTIMENTO Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI Materiale PP Polipropilene Dimensioni : circa cm 137x85x72 (lunghezza/profondità/altezza); Peso circa: 9,5 Kg.; carico massimo: Kg. 65

FR IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT - A MONTER SOI-MÊME

Tout droit et garantie sont exclus en cas de dommages causés pour non respect des instructions d'utilisation. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui en découleraient. Les normes de sécurité doivent impérativement être respectées. Notice à conserver.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit. Attention: Produit destiné à un usage domestique. Cette table est conçue pour recevoir un parasol. Il est impératif d'utiliser un pied de parasol lesté (vendu séparément). Attention! Ne pas placer d'appareil de cuisson directement sur le plateau.

MONTAGE (Fig.1) Attention aux risques de pincement lors du montage de votre produit.

1. Renverser le plateau et le placer sur le sol.
2. Insérer les pieds dans les fentes placées à cet effet.
3. Fixer les pieds à la table par la clé de sécurité.
4. Renverser le plateau avant l'utilisation en deux personnes.

AVERTISSEMENT

1. Ne pas se mettre debout sur la table.
2. Disposez la table sur une surface plane afin d'assurer sa stabilité.
3. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la table est bien stable.
4. Avant l'utilisation vérifier d'éventuels dommages, la solidité de l'assemblage des différentes pièces et vérifier que les vis soient toutes bien serrées.

ENTRETIEN ET STOCKAGE Nettoyer à l'eau claire avec un chiffon doux. Stocker dans un endroit propre et sec.

MISE AU REBUT Le produit inutilisable doit être éliminé conformément dans le respect des règles en vigueur. En respectant les obligations prévues par la loi vous contribuerez au respect de l'environnement.

REFERENCES TECHNIQUES

Matériau: Polypropylène (PP)
Dimensions emballé: environ L138xP87xH6 cm Dimensions monté: environ L137xP85x H72 cm
Poids environ: 9,5 Kg.; charge maximale sur le plateau 65 Kg

FABRIQUE EN ITALIE

DE WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGEN BEZUG AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN

Recht und Garantie erlöschen im Falle von Schäden die durch nicht eingehaltene Beachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind. Jegliche Verantwortung für folgende Schäden wird abgelehnt.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen.
Warnhinweise : Nur für den Hausgebrauch. Der Tisch ist nicht für einen Gebrauch mit Sonnenschirm geeignet. Bei Tischen mit einer Sonnenschirmöffnung muss der Sonnenschirm zusätzlich in einem Sonnenschirmständer fixiert werden. Es besteht Kippgefahr!

MONTAGEANLEITUNG (siehe fig. 1)

Während der Vorbereitung des Artikels auf mögliche Quetschungspunkte der Finger achten

1. Legen Sie die Tischplatte verkehrt auf den Boden.
2. Setzen Sie die Füße in die gegenüberliegenden Öffnungen ein.
3. Die Tischbeine mittels den Befestigungsschrauben an die Tischplatte befestigen.
4. Zu zweit können Sie nun den Tisch auf die richtige Seite umdrehen.

WARNUNG

1. Nicht auf den Tisch stehen!
2. Nur auf flachem Untergrund verwenden.
3. Vor jeden Gebrauch den Tisch standsicher positionieren.
4. Vor Gebrauch, versichern Sie sich dass alle Teile verbunden sind und kontrollieren Sie den Tisch auf etwaige Schäden

WARTUNG UND LAGERUNG Mit Wasser und flüssigen oder samten nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern. Kühl und trocken aufbewahren.

ENTSORGUNG Die Entsorgung dieses Produktes mit Sorge und Rücksicht auf die geltenden Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN Rohstoff: PP

Umfang: cm 137 x 72 X 85 (Länge/Höhe/Breite) Gewicht: 9,5 Kg.; Maximale Belastung 65 Kg.

NL BEWAAR DEZE INSTRUCTIE OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK ALS REFERENTIE. – LEES DEZE AANDACHTIG DOOR

Enige garantie of waarborg in geval van schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik met betrekking tot de instructies voor gebruik wordt niet gegarandeerd. Wij wijzen hierbij elke verantwoordelijkheid voor eventuele schade af. Veiligheid procedures moeten (zoals vermeld) worden opgevolgd.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Lees voor gebruik grondig en volledig de instructies. Alleen voor prive en huishoudelijk gebruik. Tafel niet geschikt voor parasol. Belangrijk! Het gebruik van de tafel met parasol vereist een passende parasolhouder

MONTAGE (zie figuur. 1)

Tijdens de voorbereiding van het product voor het gebruik, aandacht besteden aan eventuele beklemming van de vingers.

1. De tafelbladen omdraaien, op de grond leggen.
2. De tafelpoten aanbrengen in de daarvoor bestemde openingen.
3. Tafelpoten monteren met geschikte veiligheidsleutel
4. Met twee personen de tafel omdraaien voor gebruik.

WAARSCHUWING

1. Niet op de tafel staan
2. De tafel alleen op vlakke ondergrond gebruiken
3. Zorg voor stabiele basis alvorens de tafel in gebruik te nemen.
4. Voor gebruik de tafel controleren op schade en zorg er voor dat alle delen passend zijn.

ONDERHOUD EN OPSLAAN Schoonmaken met water of vloeibare zeep. Schuurmiddelen vermijden Droog en koel bewaren.

VERWIJDERING: Verwijder het product volgens de geldende wetgevingen. Respecteer de wet en de plicht ten dienste van de milieuwetten van kracht zijn.

TECHNISCHE GEGEVENS: Materiaal: Polypropyleen (PP)

Afmetingen: 137x72x85cm (lengte/hogte/breedte) Gewicht: 9,5 kilo; Totaal gewicht: 65 kilo



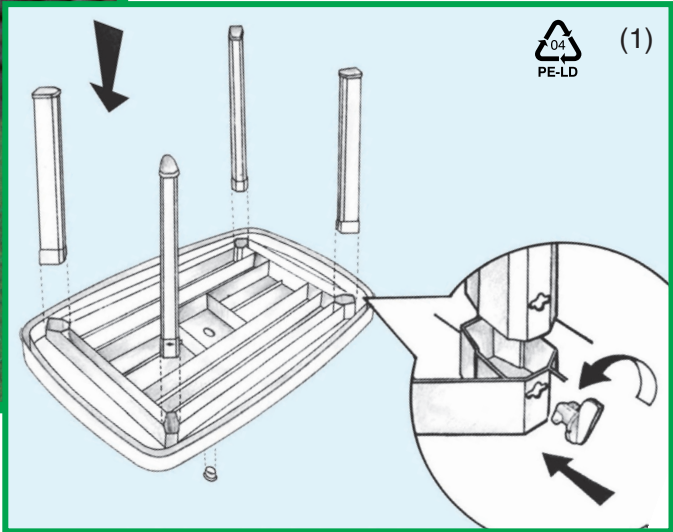
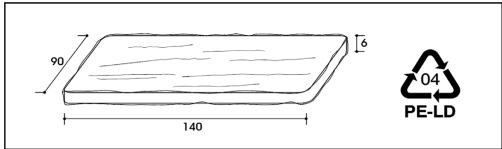
MADE IN ITALY

FARO BIANCO



IPAE-PROGARDEN S.p.A.

22046 Merone (Co) - ITALIA
Via delle Gallerane, 2
Tel. +39 031.3336611 - Fax +39 031.645211
info@ipae-progarden.com
www.ipae-progarden.com



EN IT IS IMPORTANT TO KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SECURE PLACE FOR FUTURE REFERENCE PLEASE READ WITH ATTENTION

Any guarantee or warranty is cancelled in case of damages caused by misuse or abuse in respect to the instructions for use. We hereby decline any responsibility for any consequential damages. Safety procedures must be followed.

INSTRUCTIONS FOR USE: Read thoroughly and completely the instructions prior to use. For private and domestic use only Table is not intended for use with a parasol. Attention! The use of the table with umbrella requires the suitable umbrella base

ASSEMBLY (see fig. 1)

During the preparation of the product, use caution to prevent pinching of one's fingers

1. Turn the tabletop upside down, place on the floor.
2. Insert the legs in the opposite openings.
3. Secure the legs to the table with the appropriate security key.
4. Using two people, turn the table back to its correct side before use.

WARNINGS

1. Do not stand on this product.
2. Use the product only on flat surfaces.
3. Before each use, place the table firmly.
4. Before each use, inspect the product for any damage and to make sure all the parts are connected.

MAINTENANCE AND STORAGE To clean use mild soap and water, do not use bleach, acid or abrasive cleaners. Keep in a cool, dry place.

DISPOSAL: Dispose of product according to the laws in force. Respect the law and obligation regarding the environmental laws in force.

TECHNICAL DATA: Material: Polypropylene (PP) Dimensions: approx. cm 137x72x85 (Length/Height/Width) Weight: 9,5 Kg.; Maximum weight 65 Kg

ES IMPORTANTE CONSERVARLAS COMO REFERENCIA ANTE EL FABRICANTE – LEER ATENTAMENTE

El derecho de la garantía se extingue en el caso de daños causados por mal uso de las instrucciones. Se declina cualquier responsabilidad por daños ocasionados por dicho motivo. Las normas de seguridad deben ser respetadas rigurosamente.

INSTRUCCIONES DE USO Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Para uso privado y doméstico. Esta mesa no debe usarse para soportar un parasol. Atención! Para el uso de la mesa con el parasol se necesita una base que lo soporte.

MONTAJE (fig. 1)

Cuando prepare el producto para su uso preste mucha atención a no pellizcarse los dedos.

1. Situar boca abajo los tableros sobre una superficie plana.
2. Introducir las patas en las correspondientes ranuras.
3. Fijar las patas al tablero mediante los pasadores de seguridad
4. Giren la mesa entre dos personas antes de su utilización.

ADVERTENCIAS

1. no subirse de pie sobre este producto.
2. utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.
3. Antes de utilizarse posicionar la mesa firmemente.
4. antes de su uso comprobar que todos los elementos del productos estén correctamente ensamblando y no presentes daños o defectos.

MANUTENCIÓN Y ALMACENAJE Limpiar con agua y detergente líquido cremoso no abrasivo. Conservar en un lugar fresco y seco.

ELIMINACION Deshacerse del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente

DATOS TÉCNICOS Material POLIPROPILENO (PP)

Dimensiones: 137x72x85cm (largo/altura/profundidad) Peso: 9,5 Kg.; carga máxima Kg. 65

